

# Bahnsteigverlängerung

# FALLER®

Platform extension

Rallonge de quai

Perronverlenging

Art. Nr. 120203

D

- Vor Beginn des Bastelns sollten Sie sich mit den Spritzlingen und der Anleitung vertraut machen.
- Sollte es einmal vorkommen, daß ein Teil im Bausatz fehlt, kreuzen Sie bitte das fehlende Teil in der Anleitung an und schicken Sie diese bitte an Fa. Gebr. FALLER GmbH, Abt. Kundendienst, Kreuzstraße 9, 78148 Gütenbach. Sie erhalten dann umgehend Ersatz.
- **In diesem Bausatz sind einige Kunststoffteile übrig.**

GB

- Before commencing with the assembly please familiarize yourself with the parts and read the instructions carefully.
- In case of missing parts please indicate these on the instructions leaflet with a circle and return the leaflet to Gebr. FALLER GmbH, Kreuzstraße 9, D-78148 Gütenbach, Germany. You will receive the replacement by return.
- **Some of the parts in this box are not needed to construct the model.**

F

- Avant de commencer le montage de votre maquette bien lire la notice et repérer les grappes.
- Si une pièce manquait dans une boîte, cochez la pièce correspondante sur la notice et renvoyez la nous à Gebr. FALLER GmbH, Kreuzstraße 9, D-78148 Gütenbach (R.F.A.). Nous vous ferons parvenir la pièce par retour.
- **Dans cette boîte se trouvent quelques pièces qui ne seront pas utilisées pour le montage.**

NL

- Vóór het bouwen zou men de gietstukken en de handleiding moeten bestuderen.
- Indien onverhoopt een onderdeel aan het bouwpakket ontbreekt, gelieve men het ontbrekende deel in de handleiding aan te kruisen en deze te zenden aan Gebr. FALLER GmbH, Kreuzstraße 9, D-78148 Gütenbach. U ontvangt dan omgaand en gratis het ontbrekende onderdeel.
- **Van dit bouwpakket worden enkele kunststof delen niet gebruikt.**



170492  
FALLER-EXPERT

Flüssigkleber in Plastikflasche mit Spezialkanüle für feinste Klebstoffdosierung.

FALLER-EXPERT

Liquid cement in plastic bottle with canule for very fine dosage.

FALLER-EXPERT

Colle liquide en bouteille plastique avec bec verseur pour un dosage précis.

FALLER-EXPERT

Vloeibare lijm in plastic-flaçon met doseerbuisje om nauwkeurig te lijmen.



170688  
Spezial-Seitenschneider

zum gratfreien Abtrennen von feinsten Spritzteilen. Spitze 48° abgewinkelt. Nur für Polystyrol geeignet.

Special side cutter

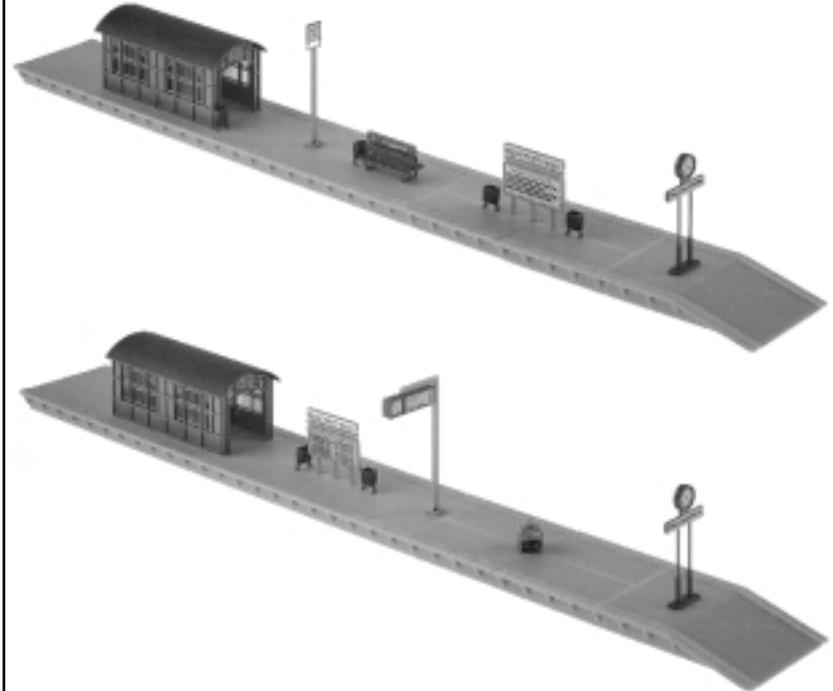
for cutting off ultra-fine moulded parts without burrs. Tip angle 48°. Only suitable for polystyrene.

Pince coupante spéciale

pour couper sans bavure les pièces miniatures moulées par injection. Pointe coudée à 48°. Uniquement appropriée pour le polystyrène.

Speciale zijknijptang

voor het braamloos afknippen van de fijnste gietstukdelen. Hoek snijvlakken 48°. Alleen geschikt voor polystyrol.



Inhalt	Spritzlinge	1	2 x	20B	2 x	31C	1 x
Contents	Sprues	6	2 x	31A	1 x		
Contenu	Moulages	20A	2 x	31B	1 x		
Inhoud	Gietstukken						

Sa. Nr. 228 678 0

## 2 Fensterfolie

Schnittmusterfolie für Fenster von Trägermaterial abziehen und auf die Fensterfolie mit gleicher Größe blasenfrei aufbringen (**ohne Klebstoff!**). Die benötigten Fenster werden ausgeschnitten und **ohne Schnittmusterfolie** auf die Rückseite der Fensterrahmen geklebt (Position laut Anleitung).

### Window foil

Pull off pattern sheet for windows from carrier and apply it, bubble-free, to the window foil of the same size (**without any glue**). Cut out the required windows and glue them to the rear side of the window frame **without pattern sheet** (position as to instructions).

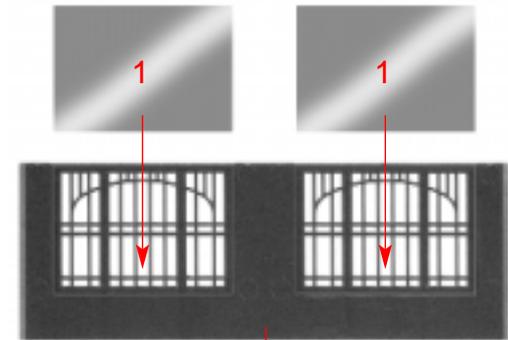
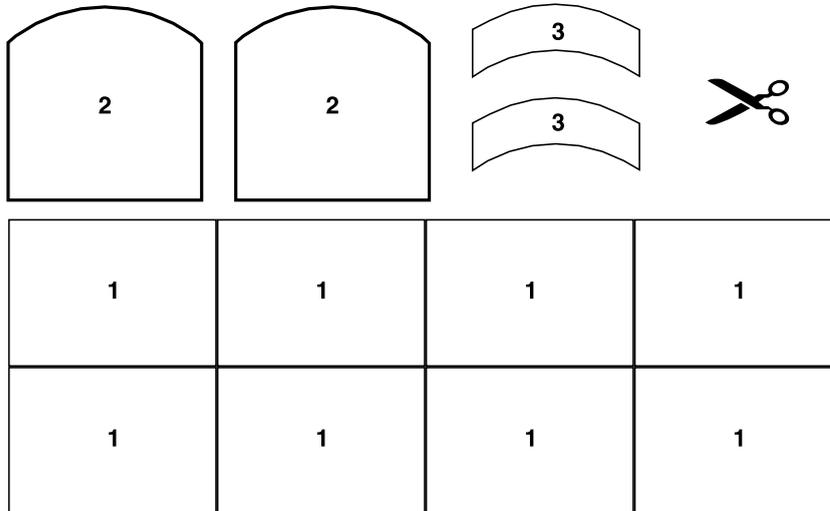
### Feuille fenêtre

Retirer la feuille matrice pour fenêtre du matériel support et l'appliquer sur la feuille-fenêtre de même dimension sans que des bulles ne se produisent (**sans colle**). Découper le nombre de fenêtres nécessaires et les coller **sans la feuille** modèle sur l'arrière des dormants (position selon instructions).

### Raam folie

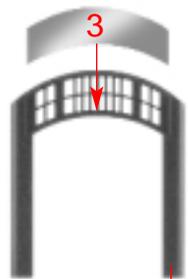
Knippatroomfolie voor de ramen van schutblad afhalen en zonder blaasjes op het raam folie van dezelfde grootte aanbrengen (**niet lijmen!**). De benodigde ramen worden uitgeknipt en **zonder de knippatroomfolie** op de achterzijde van de raamkozijnen gelijmd (positie volgens handleiding).

## Fensterschnittmuster 120203 Sa. Nr. 228 676 0



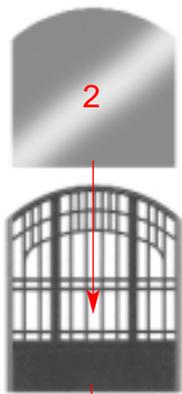
**A** 4 x

20/1



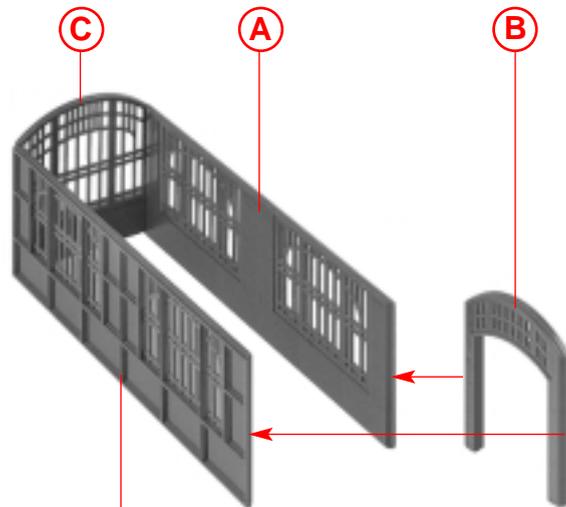
**(B)** 2 x

20/3



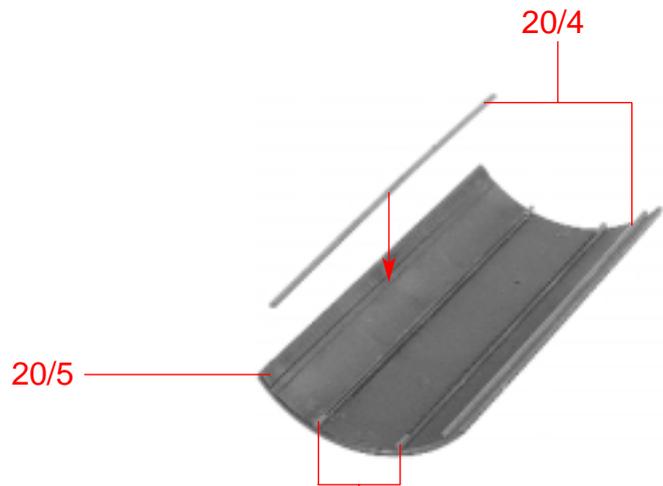
**(C)** 2 x

20/2



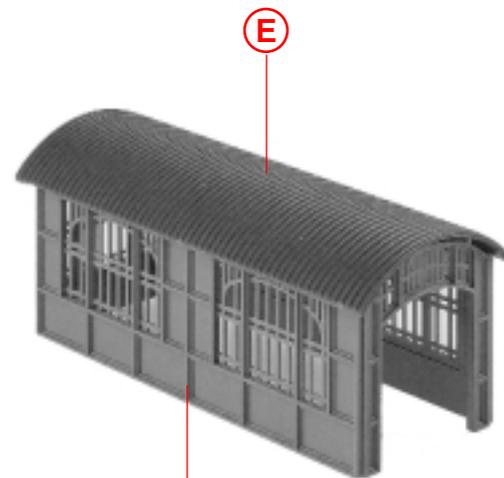
**(D)** 2 x

(A)



**(E)** 2 x

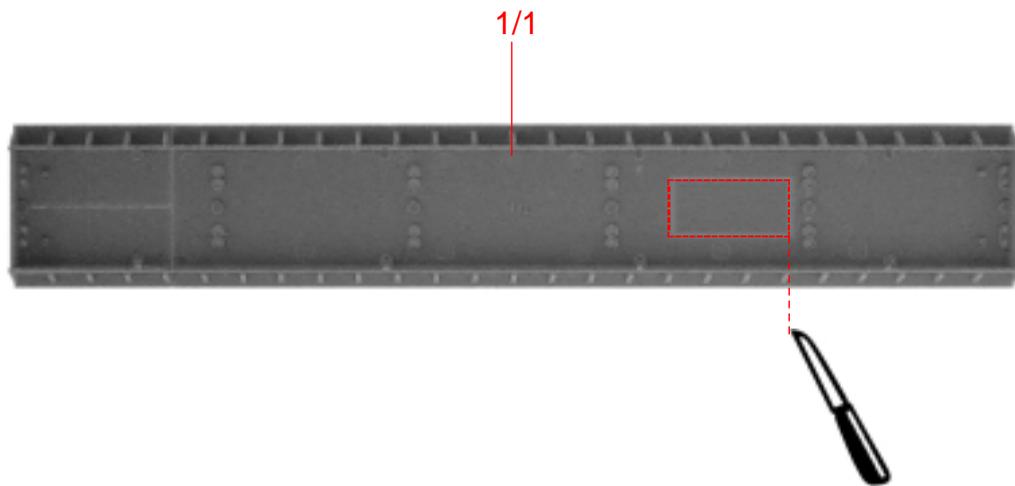
20/7



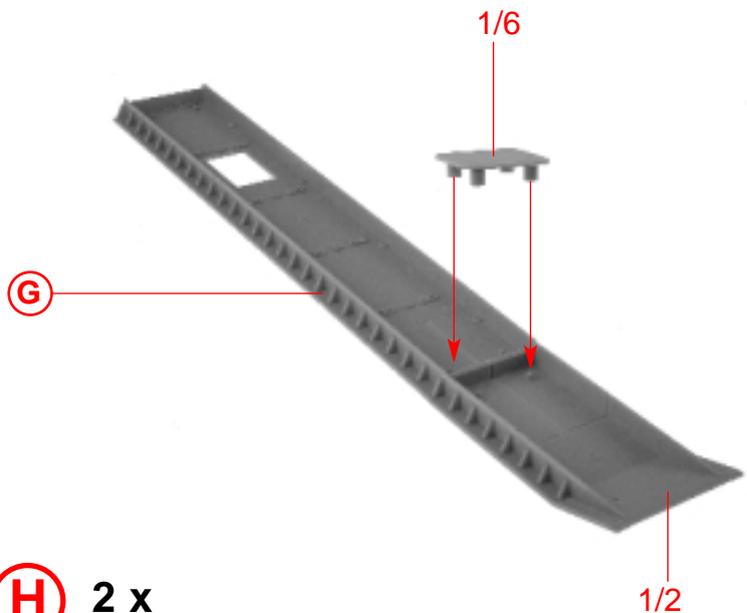
**(F)** 2 x

(D)

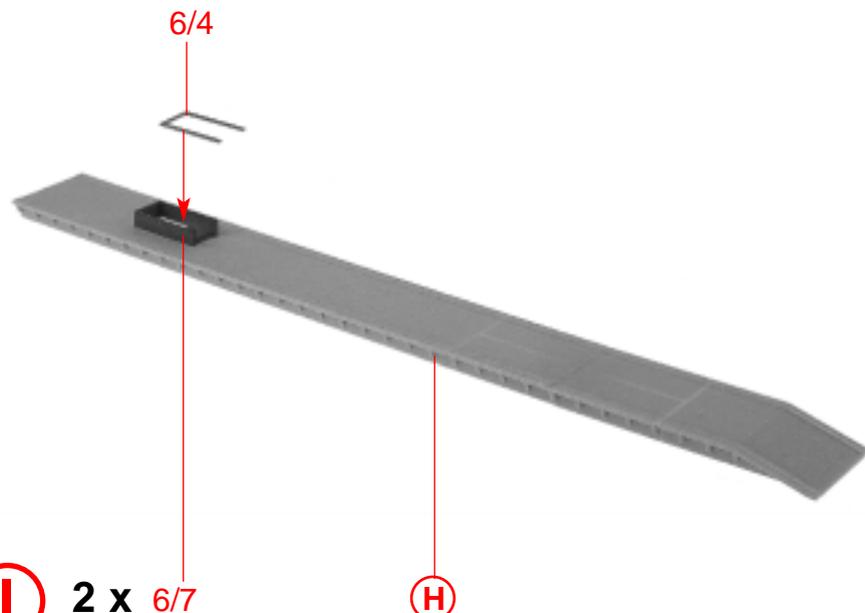
4



**G** 2 x



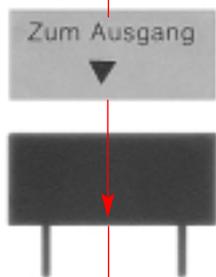
**H** 2 x



**I** 2 x 6/7

**H**

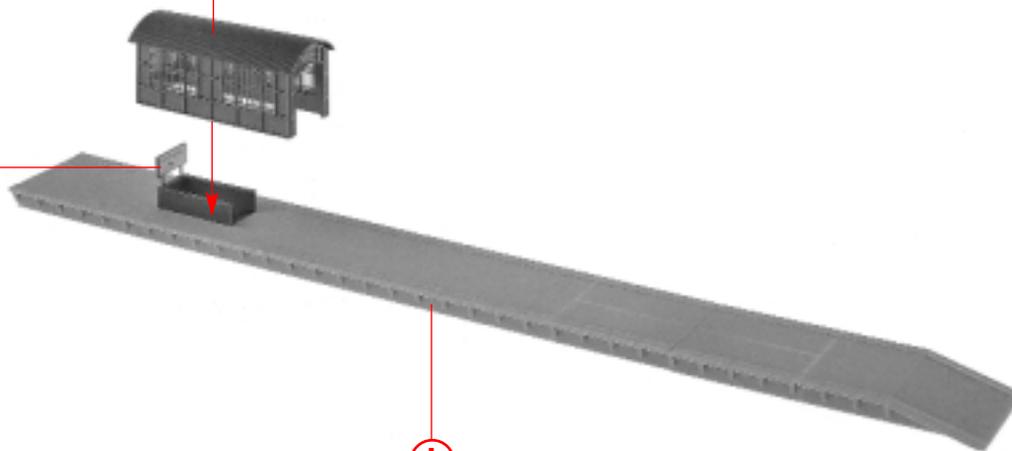
Deco 1



**J** 2 x 6/9

**F**

**J**

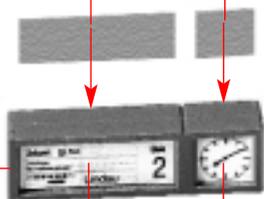


**K** 2 x

**I**

Deco 2

Deco 3



31/7

Deco 2 Deco 3

**L**



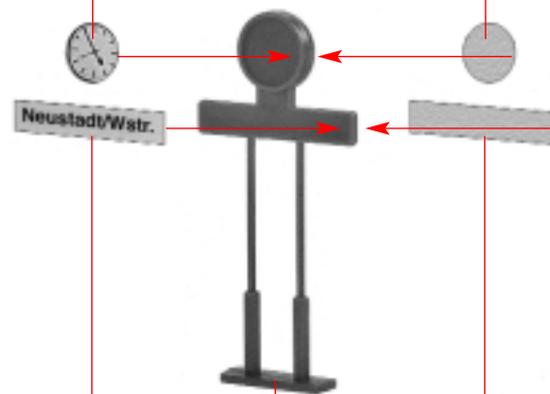
**M**

**L**

31/8

Deco 4

Deco 4



**N** 2 x

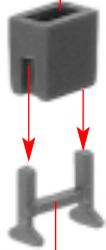
Deco 5

6/8

Deco 5

6

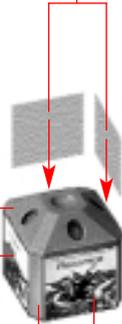
20/6



6/3

**O** 8 x

Deco 6



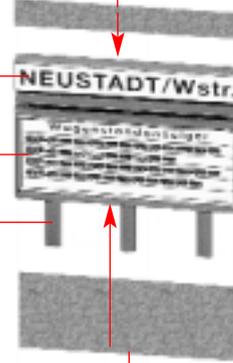
31/12

Deco 6

31/11 Deco 6

**P**

Deco 7



Deco 7

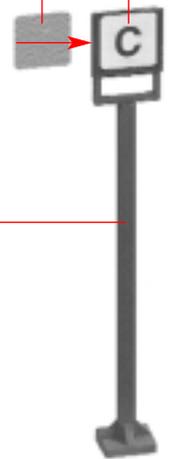
Deco 8

31/6

Deco 8

**Q** 2 x

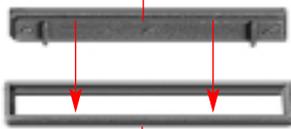
Deco 9



31/9

**R**

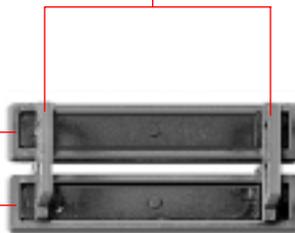
31/4



31/2

**S** 2 x

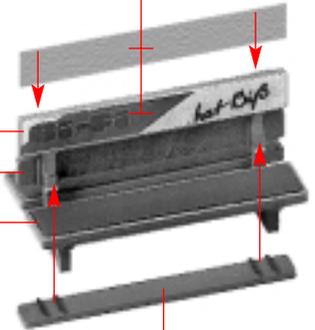
31/1



**S**

**T**

Deco 10



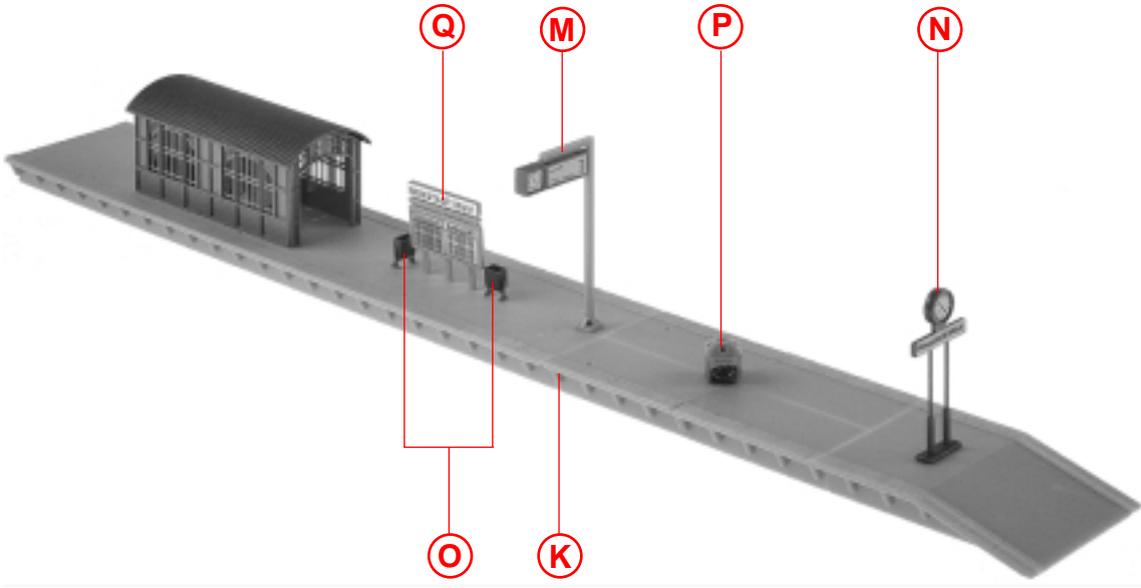
31/3

31/5

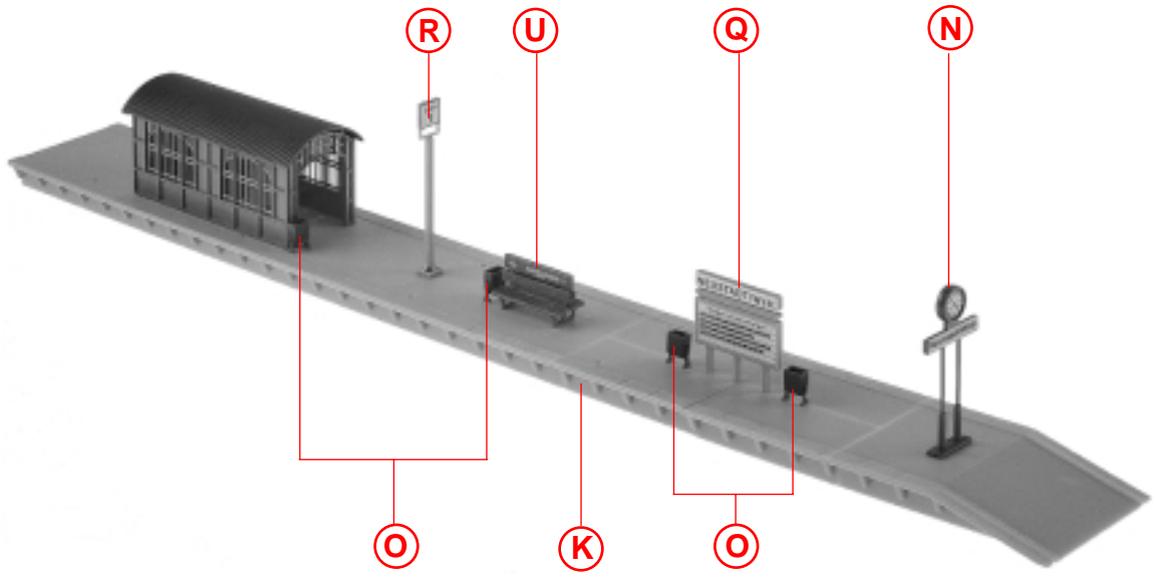
**T**

**U**

31/5



V



W

# Modellbau leicht gemacht

## Klebstoffe für den Profi-Modellbauer



**170490**  
**SUPER-EXPERT** 25 g

Seit über 10 Jahren werden die FALLER EXPERT-Klebstoffe angeboten. Dieser Klebstoff für den Profi reagiert schneller, klebt schneller und dauerhafter. Mit Spezialkanüle und Kanülenschutzkappe.



**170491**  
**EXPERT-RAPID** 5 g

(Modellbau-Sekundenkleber) Der Klebstoff für blitzschnelle Klebearbeiten. Mit diesem Modellbau-Sekundenkleber (Cyanacrylat-Kleber) lassen sich problemlos fast alle Klebeverbindungen herstellen.



**170492**  
**EXPERT** 25 g

Optimale Klebergebnisse durch neue Rezeptur. Die Spezialkanüle ermöglicht eine besonders feine Klebstoffdosierung. Der Klebstoff kann in kleinsten Punkten, auch an schwer zugänglichen Stellen, auf die zu klebenden Teile aufgetragen werden.



**170495**  
**Modellbaukleber** 17 g

Speziell für den Polystyrol-Modellbau. Mit separater Feindüse, schnell trocknend. Anwendungsbereiche: Konstruktionskleber für Modelle aus Polystyrol, auch in Verbindung mit Holz, Pappe und Papier. Glasklar, wasserfest, mit fugenfüllenden Eigenschaften, besonders zum Verstreichen von Nahtstellen.